

# 漱石における Künstlertum と Bürgertum

後 藤 犀 士

一  
この出逢いを信頼して、わたしはかれの詩を敢えて解釈しようとする。<sup>(3)</sup>

漱石についてなにかを考え書こうとするとき、わたしの念頭にいつもうかぶのは、かれが歿年に書きのこした「倫理的にして始めて芸術的なり。真に芸術的なものは必ず倫理的なり」<sup>(1)</sup> といふことばである。この多くのひとによつてしばしば引用され、やや使い古された感さえあることばの呪縛から、わたしはなんとか脱しようとした度かこころみた。が、思いかなわぬまま今にいたつている。

このことばのすぐ次に、「女を犯したる人の翌日の心理の変化。退潮の有様。不関焉の心。従つて後悔の状態。」<sup>(2)</sup> といふことばが書きつけられている。ならべて書かれたこれら二つの短いことばにも、漱石の晩年の心機がかなり明瞭に出でているように思われて、わたしは強く関心をかきたてられる。

小説はいうまでもなく、おもしろいことが第一である。おもしろさ (interest) とは、関心を惹き、共感を喚び起し、関係づけ、参加させるはたらきを意味する。それは一つの訴えであり、呼びかけである。「わたしはメリケの詩を愛する。かれの詩はわたしに語りかける。そこで

この出逢いを信頼して、わたしはかれの詩を敢えて解釈しようとする」というシュタイガーのことばは、基本的に小説にも当てはまるであろう。今日のわたしたちの使う「おもしろい」がやや軽薄になつてゐるため、「この小説はおもしろい」といふことばあい、ややもすれば誤解をまねきやすい。が、おもしろさの真味は出逢いに始まるのであり、ドイツ語の Begegnung (出逢い) が Begegnis (事件) と同系統の語であるように、おもしろさを触発する出逢いは一つの事件でさえある。ただこのおもしろさを貫く一本の糸は、官能的刺戟から崇高な感動にいたるまで、いわば一種の thrill であることがまた、文字通りおもしろい。

漱石作品は、かようなおもしろさを誘い出すにたる力を充分に内蔵している。かれの作品に無関心のひとは、かようなおもしろさに無縁のひとである。しかしひとたび、かれの作品のおもしろさに触れたひとは、その世界に捲きこまれ、共感し、関心づけられてしまう。しかもこのおもしろさは甚だ特異のものである。「新しい小説」の読みかたなど持ちだす必要はないほど新しく、特異のものである。このおもしろさの由つて来るところはないにか。これを尋ねようとするとき、冒頭のことばがや

はり重要な意味をもつ。

いのこじばをそれが表しているままに受けとれば、それは倫理的なものと芸術的なものとの窮屈における合致である。これは古代ギリシャにおいて善と美との合致として思索された、人間を問うべき根本課題の一つにも遡る」とのできる古くして新しい立言であるが、それだけにそこには広狭深浅さまざまの表象が成りたつ可能性が生じる。そこから漱石文学の見かたにも、従来主として二つの方向が導きだされた。しかもそれらはたがいに相反するとも考えられる方向である。

その一つは、漱石の創作活動ならびにその作品展開と漱石の人間形成や人格完成とのあいだに、いわば双方が足なみを揃えて進む不可分の関係を想定する立場で、これまでの漱石文学の理解の多くはほほいの線に沿っているといつていいほどである。これはかの漱石のことばにとにかく倫理的なものと芸術的なものとの窮屈における合致といった主旨が読みとられうるとすれば、その限度の正当性はすでに当然もつていても考えられるであろう。が、じつはいに大きな陥穽がある。というのは、この立場の中心にはつねに「人間漱石」があり、そのためには漱石の作品に接するさいにも、読者は漱石との人間的関係において作品享受をおこなうことになりやすいからである。漱石の書<sup>(1)</sup>のこしたものやかれの人柄について書かれた多くのものから察するに、かれはたぐい稀な包容力をそなえた人間味ゆたかな人であつたらしい。だからかれの周囲に集つた心酔者あるいは贊美者が、その強烈な人間性の放射を受けて、しだいにかれの体験圈に同化したと思ふようになつていつたとしても、それは無理からぬことであつたかもしれない。かれらの前にはいつも漱石の人

間像が大きく立ちはだかって、そのためまづなによりも芸術家としての漱石ならびにとくに言語藝術としてのかれの作品を見るべき眼が曇らされるようなことはなかつたであろうか。芸術的なものは倫理的なりとは、芸術的なものと倫理的なものとの混融をいうのではない。漱石は自分の作品を「全くたゞの人間として大自然の空氣を真率に呼吸し、<sup>(2)</sup> 穏当に生息してゐる丈」<sup>(3)</sup>の人たち、「是等の教育ある且尋常なる士人」<sup>(4)</sup>の前におおやけにしうる<sup>(5)</sup>ことを幸福であると思う人であると同時に、人生に「狂氣」<sup>(6)</sup>あるをみとめ、狂氣の効能を評価した人、あるいはまた「私の個人主義」<sup>(7)</sup>を論じて、それが朋党や団体を作らぬわが道を行くていの主義である。ゆえに、「ある時ある場合には人間がばらくにならなければなりません。其處が淋しいのです」というように、人間の孤絶を凝視していた人でもある。正氣の人 (L'homme de raison) と狂氣の人 (L'homme de folie) とが同居している漱石の<sup>(8)</sup>ようなタイプの人間を理解するのは、そうたやすくいことではない。この種の人間に一步でも近づこうとする者は、「去れども此種の所為を目して狂氣となす者共は、他人に対してかゝる不敬の称号を呈するに先づて、己等亦曾て狂氣せる事あるを自認せざる可からず、又何時にも狂氣し得る資格を有する動物なる事を承知せざるべからず。」<sup>(9)</sup> という漱石のことばを胸裡にたたみこんでおかなくてはならないであろう。かれもまた漱石と同じく、いつ発するともしれない狂氣の不安を予感するだけのことがなくてはならない。そうして始めて、かれは漱石とあたかも体験を共にしているかのような擬似同化作用からまぬかれて、「一口に云へば、文芸家の仕事の本体即ち essence は人間であつて、他のものは附属品裝飾品である。」<sup>(10)</sup> という「人間」の意味、ある

いは「或程度迄芸術と倫理と相離るゝ部分はあるけれども、最後又は根柢には倫理的認容がなければならぬのであります」<sup>(10)</sup>。という「倫理」の意味が、新しい角度から捉えられることになるであろう。たしかに漱石の世界には、芸術的なものと倫理的なものとの不可分の交渉が一貫しているとはいっても、この二つの要因はけつして足なみを揃えて進んではいるのである。芸術家としての漱石は、倫理家もしくは道義の人としての、もっと一般的にいえば「人間」としての漱石に吸収されてしまいはしないのである。人間形成とか人格完成とかへの劇しい希求があるからといって、それがただちに芸術創作上の目的達成に資するとはかぎらない。とくに人並みはずれた vision に恵まれた漱石のような作家のばあいには。

第一の方向の陥りやすい偏重は、おおよそ以上の二とくである。

さて、第二の方向は、漱石文学を理解するにあたって、つとめて倫理的見かたの制約から自由であろうとする立場である。そうしてこの立場もまた、第一のそれが冒頭に挙げた、漱石のことばをそのまま受けとるかぎりにおいての正当性を主張したのと同じ程度に、漱石文学のおもしろさを言語芸術作品としてのかれの作品自体に見いだそうとするかぎりにおいての正当性を獲得しうるであろう。たしかに漱石作品は、この側面からの研究によって十分に明かにされていないうらみがある。たとえば『坊っちゃん』という作品はおもしろい、それだけでいいではないか、おもしろい理由など彼はあげつらう必要があろうかというような、小説の「普通読者（lecteur）」<sup>(11)</sup>のなかでも初步に属する人たちのことはしばらくおくとしても、この作品のおもしろさを——趣向、文章、結構

等々のおもしろさを、言語芸術作品としての構造に即して解きあかそうとする志向を多少とも示しているような所論でさえ、目下のところ寥々たるものではなかろうか。この方面はこれから漱石文学の研究課題であり、ここにこそ真に文芸学的考究の照準が合わされるべきであろうことはいうまでもない。もちろんこのためには、文芸学的方法論の設立が前提にならなくてはならない。これがいかぎり、第二の方向はしょせん第一の方向に帰属してしまうか、精々脆弱な地盤の上に自己主張をくりかえすにすぎなくなってしまうかであろう。

ただ本稿の主題はこの第二の方向の論究にかかわるものではなく、また今はその用意もないでの、ここではもはやこれ以上述べるすべもない。しかし一言つけ加えておきたいのは、第一と第二の方向はたんに外見上の違いであつて本質的な部分においては相蔽うのではないか、いなむしろそこにおいて両方向は一本化されるべきであるという意見が成りたちうこと、これによつて始めて、第一の方向の人間的体験主義は純化されて第二の方向の言語芸術としての作品構造の認識に役立ち、漱石文学のおもしろさへの新たな道が開かれるであろうということ、そうしてまた、かの倫理的なものと芸術的なものとが窮屈的に合致するゆえんも首肯されるであろうということである。「世間普通にいふ小説とは全く反対の意味で書いた」「美を生命とする俳句的小説」という『草枕』が当時の写生文的小説と大いに趣を異にするのも、誰よりももつとも人情に悩む人の手による非人情の世界の創造だったからである。

註

(1) 日記及断片、大正五年（1916）

む思ふ。(生島遼一訳による)

(13) 「余が『草枕』 明治三十九年 (1906)

- (2) 同右。
- (3) E. Staiger: Die Kunst der Interpretation, 1955, S. 12.
- (4) 「彼岸過渡に就て」 明治四十五年 (1912)
- (5) 同右。
- (6) 「人生」 明治二十九年 (1896)
- (7) 「私の個人主義」 (講演) 大正四年 (1915)
- (8) 「人生」
- (9) 「無題」 (講演) 大正九年 (1914)
- (10) 「教育と文藝」 (講演) 明治四十四年 (1911)
- (11) 漱石は倫理、道徳、人間などの語について、べつに明確な定義を与えているわけではない。これらについてのかれの表象は、かれの著述全体からうかがい知られるだけである。そこでわたしもまた、これらをその心づもりで使っている。ただ漱石のはあい参考になるのはフランスのモラリストのことである。矢内原伊作氏によれば「モラリストとはムールス mœurs を扱う著述家の謂いであり、ムールスとは人間の精神状態、性質、習慣等を意味する。個人における性向や心理や生活態度、社会における慣習や風俗、これらを研究し、描写し、それを通じて人間のあり方を探求するのがモラリストである。」一口に人間研究家と呼ぶことのできるようだが、「人々」(モーリス・ルエル全集、第二卷所収の「モラリベートとしてのボーム・ルエル」昭和三十八年 1963) とある。
- (12) 周知のように A. Thibaudet が「小説の読者」(Le lisier de romans) のなかで使用した語。「小説のレクトゥール」と名づけた読者達は小説に娯楽、清涼剤、日々の生活のちょいとした休息、そういうものしか求めない。この人達は忘れっぽく、その読書は絶えず新しいものに走り、自分の生活の素材や本質に大して影響しない。小説を読む人の大多数はこの階級に属する。「小説の精読者」という人種は文学というものが仮の娯楽としてではなく本質的な目的として実在する世界、即ち人間の他の諸種の人生的目標と同じ深さをもって全人間をとらえうるものとして存在する領域において選ばれている人達である。眞の意味におけるこのリズールの第一位には、私が小説の生活者 (viveur de romans) と呼ぶ種類の人を置くべきだ

いま Künstlertum を芸術家氣質、芸術家魂、芸術家精神、芸術家の伎量、芸術家性、芸術家であるといふ、芸術界といふの意味に解し、Bürgertum を市民氣質、市民性、市民精神、ブルジョワ根性、俗人、市民であるいふ、市民社会といふの意味に解するとすれば、漱石もまたこの両氣質の具有者であつたことは、今までもない。しかもかれにおいては、この両氣質が誰よりも鋭く対立しつゝ共存して、そこに一種微妙な平衡関係が生じていたのである。

初期の諸短篇のうちの幾つかを除けば、漱石の小説のだいたいは日常生活を基盤にしている。作中の主人公たちの生活や行動やまたかれらを取巻く出来事や話柄は、世間通常の人々のあいだならいつでもいいでも経験されそうなものばかりである。『坑夫』という作品は異色といえるかもしれないが、かといって異常とはとうていいえないであろう。いいでも「全くただの人間」あるいは「教育ある且尋常なる士人」を相手に書くのだという漱石の態度ははつきり出ており、また「たゞ尋常である、摩訶不思議は書けない。」という漱石の面目はやはりみとめられざるをえない。市民性を支えるものは、良くも悪くも社会的通念もしくは常識である。健全な日常生活である。平衡感覚の支配する生である。漱石の市民性を培ったものは、当時なおわざかに残っていた江戸町人文化の庶民性と伝来の漢学的素養を核とした文人趣味と新來の洋学によつて眼を開かれた合理精神とが考えられるが、これらはいずれもまず正常な

均衡のとれた生を愛する。漱石のこの市民性の一端は、たとえば五高の教頭に狩野亨吉を迎えるさいの手紙<sup>(2)</sup>あるいは大学をやめて朝日新聞へ入社するさいの手紙<sup>(3)</sup>などにも、読みとられえよう。しかし日常生活はかならずしもつねに健全ではない。不均衡の危機にたえず曝されている。いなむしろ、それが現実的生の実相というものである。漱石の平衡感覚はこれに敏感に反応し、その市民精神を駆って不公平な人間関係や不平等な社会秩序の秤をもとに戻すことを要求する。それがたとえば『坊っちゃん』の主人公、『二百十日』の圭さん、『野分』の白井道也を通してほとばしり出る。

もちろんこれらが作品のかたちをとっているかぎり、この市民精神も芸術的形象化を受けているのであり、そこに漱石の芸術家魂が発揚されていることは明白である。がこれまで、かような問題をあつかうばかりに、あまりに多く漱石の芸術家としての良心が語られはしなかつたか。

「坊っちゃん」と言ふ人物は或点までは愛すべく、同情を表すべき価値のある人物であるが、単純過ぎて経験が乏し過ぎて現今の様な複雑な社会

には円満に生存しにくい人だなと読者が感じて合点しさえすれば、それで作者の人生観が読者に徹したと言うてよいのです。／諸君が現実世界に在つて鼻の先であしらつて居る様な坊っちゃんにも中々尊むべき美質があるではないか、君等の着眼点はあまりに偏頗ではないかと、注意して読者が成程と同意する様に書きこなしてあるならば、作者は現今普通人の有している人生観を少しでも影響し得たものである。<sup>(4)</sup> こういう漱石のことばには、かれの芸術家としての良心に緊密に結びついているかの市民としての良識がじみ出していることを忘れてはならない。漱石

が部分の技巧にのみ囚われて全体が見えなくなり、守旧を進歩と誤認している黒人より、一日で芸術全体を直感しうる素人の方を重んずるのも、また「自分の専門にして居ることに掛けては、不具的に非常に深いかも知れぬが、其の代り一般的の事物に就ては、大変に知識が欠乏した妙な変人ばかり出来つゝある」として専門バカを警めるのも、根本にかれの旺盛な市民気質がはたらいているからである。漱石は鷗外と同じく、すんで文壇にまじわりを求めることがなかつた。もっとも漱石の市民気質が、ルカーチがトーマス・マンの市民性について述べたように、「トーマス・マンは市民的なものの余すところない像をそのすべての問題性にわたつて描き出す」<sup>(7)</sup> というほどの作品を産み出す形象化の原理になりえたかどうかは、今後の究明にまたなくてはならないとしても、「かれはドイツ市民社会のなかの最良の部分の具体的象徴として代表的である。」<sup>(8)</sup> というような点では、はなはだ類似したものであつたとはいえないであろうか。いずれにせよ、ここでは「正気の人」が大きな位置をしめる。

藝術家を美的人間の実存つまり美的実存と見、藝術家が歴史的人間一般の現存在として生の全体聯閥に本來的時間性においてかかわりながら、しかも美的実存の創造的原點としての没時間的な「永遠の瞬間」へ離脱する次第を、精密な存在論的分析によつて解明したのはベッカーである。そこでは美的実存の存在様態は「超存在論的」な「無記点」に位置づけられる。藝術家は存在論的にかように特徴づけられる存在様態をもつ美的実存として現実的生の中へ編みこまれるとき、かれは藝術家の生と市民の生との分岐構造をもつ生存方式を与えるのである。

しかし芸術家的なものと市民的なものとは、なんの摩擦もなく平穏の裡に並存する」はじめたにな。 “Ich stehe zwischen zwei Welten, bin in keiner daheim……”（僕は11つの世界の間に介在して、そのいずれにも安住していません——実吉捷郎訳）というのは、ひとりトニオ・クレエゲルの告白だけではない。かれがいかに非天才的な凡庸性に心惹かれようとも、かれをそこに停まらせておかない逆説的因素が藝術にはある。 Citoyentum すなわち眞の市民精神の平衡感覚による良識を衝き動かす藝術家の良心が目ざめて、<sup>10</sup> ars non stagnat（藝術ハ澁マズ）である。藝術家のばあい、正氣の人と狂氣の人とがかの無記の創造的原点に未分化状態で同居しているともいいえようか。ヴィジヨネールとは、ういう人のことをいうのである。漱石もまたそうであった。かれは市民性に順応しながら、昂然とそれに抵抗した。

『吾輩は猫である』は漱石の処女作にふさわしく、注意して読めば、以後のかれの作品のほとんどあらゆる萌芽がそこにみとめられるのであるが、諧謔と諷刺と笑いのちりばめられたこの作品の底に流れている怒りや哀しさや淋しさの暗澹とした心情の吐露もまた、そこに明瞭に読みとられるであろう。奔放な想像力の織りなす潤達軽妙な文章の裏面に、狂氣の基底音が波打っているのである。そうしてこの基底音は最終作『明暗』に至るまで、ついに絶えることがない。「僕前年も厭世主義今年もまだ厭世主義なり」<sup>(11)</sup>と廿五歳の青年が親しい友への手紙のなかで戯れのように洩らした一句は、「病氣はまだ繼續中」<sup>(12)</sup>として死の前年の四十九の歳まで作用しつづけるのである。しかもしだいに深く強くその層

を抜けながら。

ふたたびいえば、もともと平凡平常なものを描いて、もともと非凡非常なものを表したのが、漱石の小説である。死という異常をあつかつて、漱石の手にかかると『ハハ』の先生の自殺もこの図式のもとに変形されてしまう。姦通という事件も『それから』で要心ぶかくあつかわれているようなかたちをとる。浪漫主義の作家はいうにおよばず、自然主義の作家といえども、これほど徹底して平凡の非凡、平常の非常を描きはしなかつた。やはりこの点で漱石に一番近い作家といえば、二葉亭四迷であろうか。

『彼岸過迄』の須永市蔵という青年を見よ。かれの生活は第三者からみれば、なんの変哲もない平凡健全な一小市民の生活である。が、かれの内面劇はどうであつたか。かれの「頭」と「胸」との「わが命を削る争ひ」は、「世の中と接触する度に内へとぐろを捲き込む性質」をかれに与え、田口千代子との恋愛において、高木というライヴァルが現れるとい、「僕はどんな苦痛と犠牲を忍んでも、超然と手を懐ろにして恋人を見棄てゝ仕舞ふ積である」という「頭」のはたらきを打ち碎くように、千代子の眼の前で高木の脳天に重い文鎮を打ち込む情景さえ想像する「胸」のはたらきが噴き出す。須永のうちには悲劇的な「頭」と「胸」との不均衡がひそんでいて、それが「彼等は離れる為に合ひ、合ふ為に離れる」といつたふうな、一緒になつても不幸、ならなくとも不幸といふ宿命をさえ引き出す契機となるのである。人間や人生の本当の不気味を恐ろしさはまさしくのようなものであらう。 thrill とは語源的には「えぐる」ことを意味するが、それがいたずらに鬼面人を威すといった

スリルにとどまつていては、読者の心底をえぐるにはできない。漱石の作品には、ついにいのよくなものはなかつた。にもかかわらず、かれの作品は実存の不安を湛えている。知らぬまに、読者の心底をえぐるのである。

- (11) 正岡常規宛 明治二十四年(1891)十一月十一日。  
(12) 「硝子戸の中」 大正四年(1915)

註

- (1) 「『』四郎」予告 明治四十一年(1908)  
(2) 犬野亨吉宛 明治三十年(1897)十一月七日、十一月二十一日、十一月二十四日。  
(3) 坂元三郎宛 明治四十年(1907)三月四日、三月十一日。  
(4) 「文学談」(談話)明治三十九年(1906)  
(5) 「素人と黒人」 大正三年(1914)  
(6) 「道楽と職業」(講演)明治四十四年(1911)  
(7) G. Lukács: Thomas Mann, 1949, S. 10. (「トーマス・マン」ルカーハン著作集)  
青木順三訳 三九七頁  
(8) Ibid. S. 12. (邦訳三九九頁)  
(9) Cf. O. Becker: Von der Hinfälligkeit des Schönen und der Abenteuerlichkeit des Künstlers und der vorsichtigen Verwegtheit des Philosophen, 1958. (オスカー・ベッカー「美のはかなやと芸術家の冒險的性格」)など ならびに「芸術家の冒險的性格と哲学者の慎重な大胆性」。これらの論文に関しては「美的実存の時間性について」(「美学」82号 1970)という拙稿において多少ふれるところがあつたので、こひでそれをとの関連においてひく簡単に記すにとどめる。
- (10) すこし興味本位になるかも知れないが、クレツチュマーによれば、大多数の大天才は精神の確乎とした健康な構造の部分を力づよくあわせ持つてゐるといふ。「ゲーテの『ヘルマンとドロテア』や、シラーの『鐘』などにも表現されているとおり、飲食や地位などに対する欲望や、確乎とした義務遂行等に対する愉悦感や、妻子に対する愛情等、健全な正常人が有する基本的本能の一面は、大天才にもまた見出されるのである。ところで、

凡庸人が天才における精神病理的なものを洞察できぬと同じように、類天才的な單純な精神病質者は、大天才に見られるこのような健全な面を正しく評価することができない。(E・クレツチュマー『天才の心理学』内村祐之訳 二七頁)

II

う。「今日の市民的人間の本質を問題にする」とは、自己の市民性を問題にする」とである——これがかれの断固とした確信である。もちろん漱石にはトーマス・マンほど意識的に今日の市民的人間の本質を求める姿勢はなかつたかもしれない。したがつて自己の市民性を積極的に自覚しようという意欲もなかつたかもしれない。<sup>(2)</sup>が、漱石の批評精神が当時の市民社会の危機——危機と批評とはクリネインという同一の語源に由来している——をいちはやく予感し、同時にそれによって自己内部の危機をも的確に見ぬいていたことは否定できない。漱石にとって、このような危機の本体は Ego という怪物であつた。漱石は二十世紀人の病根がエゴにあると見た。大英帝国の伝統ある個人主義の行説りを、かれは小国黄色の中年の留学生として見た。つづいて「外発的に」つまり無理に不自然に西洋文明を移植した母國の欧化主義に毒されたエゴの病患を、かれは神經衰弱と胃病に悩まされる一英語教師として、やがて作家として見た。そこには見まがうことのない危機があつた。ただ漱石が比類のないヴィジョナリストであった証左は、この危機を自己内部の裂け目として自意識において見てとつたことである。漱石文学こそ近代日本の

市民社会に深く傷ついた人の自意識の「不安の文学」であった。それは自己解剖の文学であった。自己の深部に巣くうエゴの病毒を容赦なく剔除する文学であった。漱石作品の主な人物のおおかたは、漱石の分身として、漱石自身を解剖する鋭利深刻なメスに化するのである。その危険にみちた内的実験の賭が、レクトゥールの顔をそむけさせ、リズールの心を搏つのである。ハハハという分身とはシンボル的用語である。漱石という作家の「私」の分れた身をいうのではない。それは「私」のシンボルをいうのである。漱石という作家の *Abbild*(模像)ではなく *Sinnbild*(象徴)なのである。それゆえ漱石の文学は、たとえかれが自己の内面(象徴)しか描かなかつたといつても、いわゆる私小説とは本質的に異なる。

かといって、それは虚構(フィクション)の私が設定されているにすぎないといったものでもない。Ich-Form の小説であっても、小説であるかぎりその私は虚構であるという通説はハハハでは問題にならない。なぜなら漱石のばあいの分身とはシンボルだからである。デュランのいうように「シンボルの機能は、人間においては『変移』の場であり、相反するものの統合の場合である」<sup>(4)</sup>。そこには意識的な意味(Sinn, sens)と無意識的な像(Bild, image)との結合がある。一体、シンボルの構造に「緊張の契機」(Spannungsmoment)があることはウォルプがヤースペースやカッショーラーやエムリヒなどの所説から指摘するところであり、近代のシンボル概念には相反するものの対極性がかならずみとめられるのである。

以上からして、漱石文学に私の分身というシンボルによる自己解剖の試みを見るのは、むしろ容易のことであろう。<sup>(5)</sup> 漱石は近代日本の市民気質をむしばむエゴの病弊を、ハのような自己集約的態度で追尋したので

ある。かれにはわが身うちを食い破るエゴの意味を、いわば論理的に解する」とはおおよそできそうであった。が、その意味を意味するものとして、いわば形象的にかれのヴィジョンに映るイマージュのはたらきが、かれの論理的推論の過程に尖銳なたちで切りこみ、より深い裂け目をつくつてやまないのであった。この相反するものにはなんとしても統一を与えるくてはならない。これができなければ、ついにはエゴの正体も近代日本人の実態もつきとめることは不可能である。けだしピュツツもいうように、「生は芸術的実存に対立するものとしての市民の現存在にもはや制限されるべきではなく、生は人間的現存在一般の全体へ組みこまれなくてはならない一契機である。／精神と生とはみのりゆたかな緊張関係にあって、全体にかかわっているので、全体はいづれかの優位によつては定着されえないものである。芸術が二つの極を媒介しようとする」<sup>(6)</sup> からである。漱石においても、エゴのシンボル的裂け目には前述の芸術家性と市民性との対立的緊張がのぞいているのであるが、このよつたな傷ついたエゴを生の全体性において救済するにはいかにすべきか。市民的氣質と芸術家氣質という相反するものの関係は、意味とイメージという相反するものの結合を必然的に要請した。が、それが真に象徴化されるには、これら相反するものがさらに統合されるべき契機がなくてはならない。それはなにか。漱石のばあい、それがほかならぬ、かの倫理的なものと芸術的なものとの交渉である。正氣と狂氣とが共棲する、見ゆる人の倫理である。

市民性と倫理的なもの、芸術家性と芸術的なもの、これらの組合せはたしかに相互の類縁性から考えられうるであろう。がそんでは、市民性

と芸術家性という対極的軸は、倫理的なものと芸術的なものという対極的軸に、分身というシンボルにおいて交叉し、しかも両軸はかつて静的に固定してはいない。ただ市民性と倫理的なものとのあいだに、あるいは芸術家性と芸術的なものとのあいだに、相引く力が強くはたらくだ  
けである。ところが漱石の世界は、このような慣習にしたがわなかつた。かれは芸術的なものを市民性に求め、倫理的なものを芸術家性に求めた。前のはあい、それはかれの「視」として卓抜な批評精神の源となり、後のはあい、それはかれの「志」として高邁な美的実存の素となつた。それぞれのはあいの具体的引説は、いまここでは必要としない。ただこの「視」と「志」との方向は、十分に注意すべき、しかも漱石の世界の特質をつたえるにたる表徴をおびている。このことは漱石の書簡をかれる作品と併せ読むとき、きわめて明瞭になる。

漱石の書簡は、かつて佐藤春夫が「それ自身が一個立派な文学としてこれを讀書子に推挙したいといふのである。仮りに漱石先生に他に一篇の述作もなくこの書翰集だけ伝つたものとするもこれだけで優に一代の文豪たる地位を保ち得ると思ふ程である。」と称揚したように、それは夏目漱石という一文人を主人公に仕立てた一篇の手紙文学といつていい。そうして漱石作品の主要人物のおおかたが、俗世間の妄執から逃れられなかつたばかりか、一作ごとにますます妄執の深みに墮ちていったのに近づいていくのである。じつをい、作家として独立して以後の、つまり『虞美人草』以後の漱石の創造した主人公はすべて、自己本位の生きかたをしようとしたながら、エゴの魔手に籠絡された人たちの悲劇である。そ

れは作者漱石の内的世界におけるエゴ追尋の悲惨な挫折の傷あとでもある。しかもこのエゴは『それから』の代助が語るような、あるいは「現代日本の開化」で述べられるような、危機を孕んだ近代日本の市民社会の産物である。漱石はこゝにほんとまぬかれたいたい「俗子」(Verbiirgerlichung)を見た。それが漱石の「視」に映つた以上、かれは俗化を恐れぬことはなかつた。当然の作家精神である。まさまで眼に見えるものをいかにして視界から消し去ることができるか。この世の真も偽も善も悪も、美も醜も、すべて人間の眞実として見た人には、visible Nature のことわりはこれだと感得されたにちがいない。漱石がもし生きていたら、かれはますます小説を書き続けたことであろう。

これに対して手紙文学の主人公はどうであろうか。なるほどその変貌の過程はいかにも芸術家としての漱石を語るにふさわしい。が、それだけに最も大切なことが見すぐされがちなのである。漱石の手紙の調子はかれの修善寺大患（明治四十三年 1910）を境に前後に分れるが、前期の主調は人生や人間に對する不安、懷疑、不満、憤罵、呪詛に彩られた一本氣の正義感である。それは明治三十八九年の手紙に最もよく現れている。漱石にとって当時の世の中は「小便壺」のように穢らわしいものであつた。だから「小生千駄木にあつて文を草す。左右前に居るもうろくとも一切気に喰はず朝から晩迄喧嘩なり」であった。この種の手紙はなお幾通も挙げることができる。それが大患後の手紙には激情がようやく影をひそめ、やがて「私は今道に入らうと心掛けてゐます。たゞひ漠然たる言葉にせよ道に入らうと心掛けるものは冷淡ではありません、<sup>(12)</sup> 冷淡で道に入れるものはありません」という「志」の方向がはつきり打

ち出されてくる。そして以後の手紙には高まり深まりいく求道心が、じつに味わいのある淡々とした語調で述べられたものがこれまで幾通も見いだされるのである。「気に入らない事、癪に障る事、憤慨すべき事は塵芥の如く沢山あります。それを清める事は人間の力で出来ません。それと戦ふよりもそれをゆるす事が人間として立派なものならば、出来る丈そちらの方の修養をお互にしたいと思ひますがどうでせう」と、(13) こうほどにまで、漱石の志節は高く進んでいくのである。いよいよさうの世のすべての事象を有りのままの相において受け容れ「ゆるす事」(to forgive)をもって良しとする心的態度が見られる。が、これは「視」の「ばあ」とそのまま同じではない。「視」の「ばあ」は許す許さないの問題ではない。なにもかもが見える、見えるから見えられないのである。ヴィジョンネールの命運、いな呪われた宿命といふ、いえよいか。

修善寺大患は漱石の裡に「視」と「聴」との分立を誘起した。漱石は「死」の意識を通してはじめて自己の中の他者を、「私の個人主義」の真意を経験することができたのである。

註  
(1) G. Lukács : Op. cit., S. 16. (邦訳四〇五頁)

(2) この点を一そう明かにするには、漱石の生きた明治という時代の市民社会のなかにかれを置いて考察する要がある。しかしこの方面の作品はあわめでしかない。趣旨はかなふやしむこれと同じではないが、江藤淳『漱石とその時代』第一部、第一部、昭和四十五年(1970)は充分に参考に値する労作である。

(3) [現代日本の開化] (講演) 明治四十四年(1911)

(4) G. Durand : L'imagination symbolique, 1964, p. 64.

(5) R. Volp : Das Kunstwerk als Symbol, 1966, S. 17.

(6) ちなみにいうが、漱石についての精神分析的研究も種々なされている。ただそのなかでわたしの関心をひいたものは「漱石自身についての研究」ではなく「漱石の作品について、より正確にいうならば、それぞれの作品の主人公について精神分析的解釈を行なおう」とする土居健郎氏の見解である。とくに氏がその「甘え」理論を漱石作品の解釈に導入して、「彼が数多くの小説の中でも試みたことは結局自己分析であつたといつて過言ではないようと思われる」とするのは、近代日本の市民意識と漱石の芸術家意識との一つの接觸点の表示としてユーリックな結論であろう。(『漱石の心的世界』昭和四十四年 1969 参照)

(7) H. P. Pütz : Kunst und Künstlerexistenz bei Nietzsche und Thomas Mann, 1963, S. 52 f.

(8) 「読『漱石書翰集』」昭和六年(1931)

(9) 断片 明治三十七八年(1904, 5) 原の Oh ! Sorrow に始まる英文中の語。

(10) 野間真綱宛、明治三十九年(1906)十月一十日。森田米松宛、同十月二十一日。

(11) 森田米松宛、明治三十九年(1906)八月六日。

(12) 和辻哲郎宛、大正二年(1913)十月五日。なお付言すれば、修善寺大患が漱石文学の一転機となる事件であったことは確かであるが、これによって漱石の生命力が衰えて、想像力の翼が折れ、その作風が自然主義的になつたというような説は当をえでしなる。その理由はひとだけ述べない。

(13) 武者小路実篤宛、大正四年(1915)六月十五日。

#### 四

「蓋し人は夢を見るものなり、思ひも寄らぬ夢を見るものなり、夢は必ずしも夜中臥床の上にのみ見舞に来るものにあらず、／機微の際忽然として吾人を愧死せしめて、其来る所固より知り得べからず、其去る所亦尋ね難し、而も人生の真相は半ば此夢中にあつて隱約たるものなり、」と三十歳の漱石は書いている。「思ひも寄らぬ夢を見る」——「來

る所」「去る所」の判じがたい夢を見る、このような人生の夢魔に苦しむ人はまた、その夢魔に運ばれる (getragen) 人の運命愛 (amor fati) を知らなくてはならない。漱石は既述のように自己解剖の作家であつた。自己解剖は自虐とはちがう。自虐には自己満足的な扮飾性をともなう。つまり自己における他者の意識がないのである。自己陶酔はあっても、ecstasy に本來的である脱我という超出の契機がないのである。漱石にも始めは多少の自虐性があつた。が、かれの自意識は自虐の快感をいつまでも貪ることを許さなかつた。かつて美学者深田康算はつぎのように述べた。「夏目漱石氏の『草枕』に能く叙せられて居る如く、詩の境涯は、一步退いて眺める所の態度から生れる。曾遊を語る時は、人は皆詩人である。苦しい自己の心の凝視と、飽くことなき自己解剖とが芸術となり得るもの之れが為めである<sup>(2)</sup>」と。後半はべつに漱石のことをいつてゐるのではないが、そのままいみじくも漱石の本質を衝いているではないか。たぐいまれな非人情の世界を活写することができた人は、最も篤い人情を身につけた人であった。漱石がスヴィフトについて、「彼は最強大なる諷刺家の一人である。彼は理非の弁別に敏く、世の中の腐敗を鋭敏に感ずる人である。病的に人間を嫌忌したといふ名を博したに係らず、親切な人である。正義の人である。見識を持つた人である。見識がなければ諷刺は書けない<sup>(3)</sup>。」と論じたとき、かれはほとんど自己のことを語つたのである。

漱石における他者性は始めはかよくなかったちで、漱石の意識に鋭い裂け目を作りつつ出没した。それが時には神経衰弱や精神異常的な症状となつて、漱石の「狂氣」を呼び出したかもしけないが、それよりもっと

ちろんであるが、その方向においては両者はほぼ一致するものと考えられうるとすれば、漱石は「眼の作家」であると同時に「心の作家」であったといえないであろうか。「見る人」であると同時に「考へる人」であったといえないであろうか。そこでまた、和辻哲郎の「漱石はその遺した全著作よりも大きい人物であつた」と、「うるわばにならつていえば、「視」と「志」とを兼ね有つてゐる人間類型としての漱石は、作中人物のいづれよりも、書簡中の本人よりも、芸術家漱石よりも、倫理家漱石よりも大きな形式<sup>(8)</sup>をそなえていたといえないであろうか。

とにかく上に述べてきたように、死の意識の媒介による他者性の自覚は、漱石をして自己を超える何かを感じさせたことであろう。市民性の方向において、そして芸術家性の方向において。『ハジロ』という作品はこの関係をよく物語つてゐる。「先生」と「K」は漱石の分身である。ひとは主人公の「先生」に目を奪われて「K」をさして問題にしない。が、先生は市民気質の一代表者であり、「K」は芸術家気質の一代表者なのである。「世間は何うあらうとも此己<sup>(9)</sup>は立派な人間だといふ信念が何處かにあつたのです。それがKのために美事に破壊されてしまつて、自分もあの叔父と同じ人間だと意識した時、私は急にふらくしました。他に愛想を尽かした私は、自分にも愛想を尽かして動けなくなつたのです。」と「先生」は述懐する。「叔父」というのは、「先生」が東京に遊学している三年の間に、「先生」が亡父から受け継いだ相当の遺産を」とは巧みに横領した男のことである。「先生」はとうとう「人に鞭<sup>(10)</sup>を」したれるよりも、自分で自分を鞭つ可きだと、ふ気になります。自分で自

分を殺すべきだといふ考<sup>(11)</sup>が起ります。」と決心する。これは自分の愛のために、親友の「K」を、叔父と同じ様に」とば巧みに裏切つた「先生」の取るべき道であった。ひとは「先生」の自殺の道義性にのみ注目して、そこに至るまでの「先生」の周囲に対する卑劣な俗物性を美化しやすい。しかし「先生」のこの市民性を確認できない者は、同時に「K」の芸術家性をも確認できないであろう。のみならず、かの大きな形式をそなえた漱石という作家のヴィジョンをも認知できないであろう。

漱石の「視」はさらに苛烈をきわめ、『ハジロ』の「先生」の「論理的自殺<sup>(9)</sup>」というような決着を抛棄し去つて、『道草』『明暗』という市民的世界の一つの局限を露わにした。ハジロにもトニオ・クレエゲルのいう

「人間的なもの、生きているもの、凡庸なものに対するわたしの俗物愛（Bürgerliebe）」が見られるのである。死というものが各人にかかわりあふむの一切の否定であるとすれば、「視」による俗界のすべてを肯定する「俗物愛」にはかならず死の契機があるはずである。トーマス・マンのいうように、「一切肯定」（Allbejahung）がまさにそれ自体「一切否定」（Allverneigung）であるのが「藝術の視」（der Blick der Kunst）といふものであろう。だからこそ漱石の描く世界は、日常凡庸の裡に得体の知らない不安をただよわせているのである。漱石の「志」は高きを求めてやむときはなかつた。晩年の「志」は清澄純化の途をとつて、一種の宗教的境地への門を開いていたであろう。が、「視」に映つたのは、平坦な明るい地平でなかつたことは確かである。吉川幸次郎氏はいう。

「午前的小説の葛藤の世界を避けて、午後は漢詩の『閑適』の世界を楽しもうとした先生ではある。しかしつきょく人間の葛藤にそっぽをむ

けきるべくもないのは、九月十二日の詩に、『我れ未まだ死せざる時人  
に縁有り』といい、更にさかのぼっては、九月一日の詩に、『心を雲水  
に託して道機尽き』といふとともに、『夢を風塵に結びて世味長し』と  
いうふとくである。『世味』すなわち人間の葛藤への興味は、『閑適』

賢ら顔に指摘する、いうなればとりすました諷刺に対しても、自他ともに地  
獄の火に燒きつぶねばおかぬスワイフト流の諷刺を、彼(=漱石、筆者  
注)は比べようもなく高く買つてゐるのである」とある。

の世界としては、いつた漢詩の中へも、しだいに浸潤して来る<sup>(11)</sup>と。これが  
が『明暗』執筆時の漱石の偽らざる心境であったであろう。じうみると

き、さきに和辻哲郎に「私は今道に入らうと心掛けてゐます」と書きな  
がら、死の床に就く一週間前の手紙に「変な事をいひますが私は五十に  
なつて始めて道に志をす事に氣のついた愚物です。其道がいつ手に入る  
だらうと考へると大変な距離があるやうに思はれて吃驚してゐます」と  
書いた漱石の心理の推移が理解されるにちがいない。漱石における「高  
悟帰俗」とはこのよくなものであった。

漱石には見えていたのである。何者かわからぬ大きな力をもつた手  
が、自分を引き寄せ、自分を運ぶのが、見えていたのである。そこにか  
れは見る人である自分をつづくと知つたであろう。同時に自分を運ぶ  
もののすがたが「視」に映れば映るほど、その自己を超えてさせるもの  
に近づきたいという「志」はますます高まつたであろう。そうしてこの  
ような人がマリタンの「観想の人」(the Contemplative)<sup>(33)</sup>として、市民  
と芸術家とを超える人と考えられるであらうか。

註

- (1) 「人生」  
(2) 「人生に於ける藝術の意義」大正七年(1918)。  
(3) 『文學評論』明治四十一一年(1909)。中野好夫氏の『スワイフト考』昭  
和十四年(1969)によれば、「自分だけは免かれて、他人のアラだけを

(4) 「夏目漱石論」昭和三年(1928)

(5) 同右。

(6) 「夏目先生の人および藝術」『偶像再興』大正七年(1918)所収。

(7) 「漱石の人物」昭和二十五年(1950)

(8) 形式であるから、これは漱石という人間をいたずらに理想化することを  
意味しない。いなむしる、本稿全体が漱石の理想像を作り上げるといった  
弊に陥らないため、「充実した生」の漱石の「全体像」などという考え方  
たをつとめて無視することを企図したのである。ベッカーのいうように、  
美的実存はついに「全体的人間(der ganze Mensch)」として生きること  
はできない、「实体のない主觀性のアクム」にむかづか、その現存在のまつ  
たき脆さにおいて露呈された、いわば「der Mensch > ganz <」である。  
(O. Becker: Dasein und Dawesen, 1963, S. 37)。漱石という人格を全  
人的にではなく形式的に捉えることにして、かれの市民としてのまた藝術  
家としての限界がかえつて明かになるのではなかろうか。なぜならば、市  
民はすでに個人を超えた一制度内の構成員として、藝術家はまたたんなる  
個性を超えた運命愛を知る者として、漱石という人格を受け容れようとする  
からである。このばあい漱石という人間の「生きた全体像」などとい  
錯覚——まことに忠実な伝記でさえも一個人の全体像を描き出すことが可  
能か否か疑問である——にとらわれないことが肝要であろう。制度とい  
うに解するひとによつて、たとえば漱石が生れながらの小説家としてみな  
されることへの疑惑も生ずるのである。当時の市民社会がそこに練りこま  
れた漱石という作家の écrivure を通じて発言してくると考えることの  
妥当性が首肯されるのではあるまいか。とすれば、漱石の限界を云々する  
ことは当時の市民社会の限界を明確化することと別ではないといふことに  
もなる。

(9) これはカミュが『悪霊』のキリーロフの自殺について論じた無い指摘し

ムニヨー『作家の母題』の「ベナード・リードの「アントン・ペトロフスキヤーの魔」たる説明。 (A. Camus : *Le mythe de Sisyphe*, 1942,

p. 142)

(2) Cf. Th. Mann : *Die Kunst des Romans*, 1939. 松川龍介の「米原の『三』」の解説。

(11) 『漱石論社』昭和四十一年 (1967)

(12) 富沢敬道宛、大正四年 (1916) + 一月廿日。

(13) J. Maritain : *The Responsibility of the Artist*, 1960. p. 43.

(付記)

本稿にて云ふ如き、漱石文献の出處のは、一応留意して書いたが、論文中の母題の本質上、直接関係のあるもののみ挙げたことをお断りしておく。